

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.ProCom/52/13

22 June 2007

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثاني والخمسون  
مونتريال، 23-27 يولييه/ تموز 2007

## التقرير المرحلي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006

تضم هذه الوثيقة:

- تعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها
- التقرير المرحلي والمالي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب) (1 يناير/كانون الثاني - 31 ديسمبر/كانون الأول 2006)

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المنودبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

## تعليقات أمانة الصندوق

### مقدمة

1- تقدم هذه الوثيقة تعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها بشأن التقرير المرحلي لليونيب عن الأنشطة حتى 31 ديسمبر 2006. وفي ذيل هذه الوثيقة التقرير المرحلي.

### حالة التنفيذ

2- بحلول نهاية 2006 كان اليونيب قد أتم 72 في المائة (751) من المشاريع المعتمدة (1 041) للتنفيذ. وقام بصرف 78 في المائة (87,8 مليون دولار أمريكي) من الموارد المعتمدة من اللجنة التنفيذية (1,112,1 مليون دولار أمريكي) وتوافر لديه رصيد قدره 989 526 دولاراً أمريكياً من المبالغ غير المستخدمة للتخصيص للمشروعات في نهاية 2006. وتخصص أموال التخصيص للمشروعات المعتمدة لليونيب لوضع خطط إدارة غازات التبريد أو خطط إدارة الإزالة النهائية.

3- خلال عام 2006 أتم اليونيب 16 من برامج المساعدة التقنية و24 برنامجاً من برامج التدريب وخمسة مشروعات تحضيرية. كما بدأ في مشروع جديد لتعزيز المؤسسي وجدد 52 مشروعاً جارياً من مشروعات التعزيز المؤسسي.

### التقدم المحرز على المستوى القطري

4- يعرض المرفق الأول تقييماً لأنشطة اليونيب عام 2006 في كل بلد على حدة. وكان اليونيب قد خطط لصرف اعتمادات مالية في 116 بلداً أو منطقة. وصرف ما يزيد عن 85 في المائة من المبالغ المقدرة في 8 من هذه البلدان. وكان لليونيب إنفاق سلبي في بلد واحد، مما يدل على أنه قام بتسوية "التمويلات المنصرفة" على مستوى يقل عن المستوى المبين في التقرير المرحلي لعام 2005.

5- في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 أتم اليونيب جميع المشروعات التي كان يزعم إتمامها في 42 بلداً من إجمالي 95 بلداً تقرر إنجازها في 2006. وقام 61 من 142 بلداً من بلدان المادة 5 المؤهلة للحصول على دعم من الصندوق المتعدد الأطراف بإبلاغ أمانة الصندوق ببيانات تنفيذ البرامج القطرية لعام 2006.

### الاتفاقات المتعددة السنوات

6- يشارك اليونيب في 16 اتفاقاً متعدد السنوات. وأشار اليونيب إلى إحراز تقدم في اتفاقاته جميعاً.

### المبالغ المنصرفة للاتفاقات المتعددة السنوات

7- في نهاية 2006، صرف اليونيب مبلغ 802 210 دولاراً أمريكياً (34 في المائة) من رصيد قدره 2 380 003 دولاراً أمريكياً من الأموال الموافق عليها للشرائح السنوية الجارية من الاتفاقات المتعددة السنوات، مما يجعل الرصيد المتبقي 1 577 793 دولاراً أمريكياً. ومن هذا الرصيد، يتوقع صرف 1 577 793 دولاراً أمريكياً (100 في المائة) في عام 2007.

### تقدير المبالغ المنصرفة التي ينتج عنها تجاوزات في الإنفاق

8- أفاد اليونيب بتقديرات لمبالغ منصرفة لاتفاقاته المتعددة السنوات تزيد قيمتها عن 1,6 مليون دولار أمريكي، رغم أن المستوى الفعلي للأموال المتاحة للصرف يقل عن 700 000 دولار أمريكي. وغير

مسموح بالتخطيط لتجاوزات أو بحدوث تجاوزات فعلية في الإنفاق. وليس من الواضح ما إذا كان ذلك يمثل تناقضاً في التقديرات أم احتمال وجود حالة تجاوزات في الإنفاق.

### المشروعات الفردية

9- يتناول هذا الجزء تأخيرات التنفيذ، ويعلق على مشروعات معينة لم يتم تصنيفها بعد ضمن هذه التأخيرات ولكن يبدو أنها تواجه صعوبات في التنفيذ.

### تأخيرات التنفيذ

10- يوجد سبعة مشروعات تشهد تأخيراً في التنفيذ وتخضع للرصد من جانب اللجنة التنفيذية. وقد تم تصنيف خمسة من هذه المشروعات أيضاً على أنها عانت تأخيراً في التنفيذ في 2005. أما في عام 2006، فكان عدد مشروعات اليونيب المصنفة على أنها شهدت تأخيراً في عملية التنفيذ أقل منها في عام 2005، الذي بلغ فيه عددها 11 مشروعاً. وينبغي ملاحظة أن معظم حافظة مشروعات اليونيب لا ينطبق عليه تصنيف التأخيرات في التنفيذ.

### التأخير في إعداد المشروعات

11- طرأ تأخير على إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية في نيكاراغوا (NIC/PHA/49/PRP/19) التي تمت الموافقة عليها في يولييه/تموز 2006. وتقع على عاتق اليونيب مسؤولية جمع البيانات، وهو ما يجب أن يحدث قبل أن يتمكن اليونديبي من تنفيذ المكونات الخاصة به في الخطة. ويبدو أن هذا التأخير ناجم عن ضرورة وجود مذكرة تفاهم مع اليونيب في هذا الشأن.

12- فيما يتعلق بالتحضير للمشروع في جيبوتي (DJI/PHA/48/PRP/11) المتعلق بإعداد العنصر غير الاستثماري من المشروع، أفاد اليونيب بأنه تم إعداد مذكرة تفاهم، ولكنها لم توقع بعد. وأشار اليونيب أيضاً إلى أن هذا المشروع سوف يكتمل في يونيه/حزيران 2007، ولكن خطة إدارة الإزالة النهائية لم تقدم إلى الاجتماع الثاني والخمسين. وفي حال عدم تقديم هذه الخطة قبل انعقاد الاجتماع الثالث والخمسين، فقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقارير إضافية إلى ذلك الاجتماع عن حالة هذه الأنشطة المتعلقة بإعداد المشروعات.

### التعزيز المؤسسي وخطط إدارة غازات التبريد وميزانية برامج المساعدة على الامتثال

13- لا تخضع هذه المشروعات للرصد من خلال التقارير عن تأخيرات التنفيذ وبالتالي لا تخضع لإجراءات إلغاء المشروعات.

### التعزيز المؤسسي

14- أدرج اليونيب معلومات تفصيلية عن التعزيز المؤسسي في استعراضه أنشطة التنفيذ لكل بلد على حدة. وشملت تلك المعلومات حالة التنفيذ والأنشطة التي تقوم بها وحدات الأوزون الوطنية في مجال اللوائح والتشريعات وحالة التحضير لإصدار التراخيص، ويوم الأوزون وأنشطة التوعية الأخرى وحالة بعض المشروعات الجاري تنفيذها.

### مشروعات التعزيز المؤسسي التي تخضع لقرارات الامتثال

15- يقوم اليونيب بتنفيذ 124 مشروعاً للتعزيز المؤسسي في 100 بلد. ويخضع أربعة وأربعون من هذه البلدان لـ33 مقررأ فيما يتعلق بامتثال تدابير الرقابة والإبلاغ عن البيانات. وتمت تلبية ثلاثة وعشرين مقررأ، ولكن المعلومات المطلوبة في إطار 10 مقررات لم يتم توفيرها حتى كتابة هذه الوثيقة.

وتشمل البلدان التي لم تقدم هذه المعلومات: السلفادور (ELS/SEV/44/INS/17) وغينيا الاستوائية (EQG/SEV/49/INS/02) وإريتريا (ERI/SEV/47/INS/02) وغواتيمالا (GUA/SEV/43/INS/30) وغينيا-بيساو (GBS/SEV/50/INS/09) وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LAO/SEV/50/INS/17) وملديف (MDV/SEV/50/INS/11) والصومال (SOM/SEV/44/INS/05) وتركمانستان (TKM/SEV/46/INS/01) وأوغندا (UGA/SEV/13/INS/02).

16- من بين البلدان البالغ عددها 23 بلداً ذات متطلبات إبلاغ بشأن التدابير التنظيمية التي ينفذ اليونيب فيها مشاريع للتعزير المؤسسي، أنشأت ستة بلدان النظام أو اللوائح المحددة، ولم يقدّم 13 بلداً بذلك، ولم تقدم البلدان الأربعة التالية بالإبلاغ: بربادوس (BAR/SEV/46/INS/13) والرأس الأخضر (CBI/SEV/50/INS/10) وغواتيمالا (GUA/SEV/43/INS/30) وسان تومي وبرينسيبي (STP/SEV/50/INS/11). وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقرير حالة إضافي عن امتثال تلك البلدان التي لم تقدم بالإبلاغ بعد للمقررات والتوصيات.

مشاريع التعزير المؤسسي التي قد تستوجب تقارير إضافية عن الحالة

17- أشارت تقارير اليونيب المرحلية أو تقارير الحالة المقدمة إلى الاجتماعات السادس والأربعين والتاسع والأربعين والخمسين والثاني والخمسين إلى عدم إحراز تقدم في إنشاء حساب مصرفي أو عمل ترتيب مع مكتب اليونديبي لتحويل أموال لمشروع التعزير المؤسسي في ميانمار (MYA/SEV/29/INS/02)، الذي سبقت الموافقة عليه في نوفمبر/تشرين الثاني 1999. وأشار اليونيب في تقريره المرحلي لعام 2006 إلى أنه اتصل بهذا البلد من خلال وسائل مختلفة وأن المدير الإقليمي قد كتب إلى وزير البيئة يطلب متابعة بشأن مذكرة التفاهم ولكن لم يصل أي رد.

18- أشار اليونيب إلى أنه عقب إيفاد عدة بعثات فيما يتعلق بتنفيذ مشروع التعزير المؤسسي في أوغندا (UGA/SEV/13/INS/02)، واشترك المدير الإقليمي لليونيب، انتهى إلى أنه لم يطرأ سوى تحسن لا يذكر في تنفيذ المشروع رغم البدء في صرف الأموال.

19- لم تصرف أي مبالغ لمشروع التعزير المؤسسي في السودان (SUD/SEV/42/INS/16) منذ الموافقة عليه في أبريل/نيسان 2004، وذلك لصعوبة الاتصالات مع وحدة الأوزون الوطنية.

20- أفاد اليونيب بإنشاء وحدة الأوزون الوطنية للصومال في إطار مشروع التعزير المؤسسي (SOM/SEV/36/INS/03)، ولكنها لم تؤدّ وظيفتها بالكامل ولم تكن لها فعالية بسبب الحالة السياسية غير المستقرة. وتمت الموافقة على تجديد مشروع التعزير المؤسسي في الاجتماع الرابع والأربعين (SOM/SEV/44/INS/05) توقعاً لاستخدام الأموال الموافق عليها في العام السابق بشكل كامل وتقديم بيان بها، ولكن لم يبلغ عن صرف أي مبالغ لأي من المشروعين.

21- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقارير حالة إضافية عن مشاريع التعزير المؤسسي المذكورة إلى الاجتماع الثالث والخمسين. وبعد تقديم التقارير المرحلية لكل من ميانمار والصومال والسودان وأوغندا إلى الاجتماع التاسع والأربعين في عام 2006، طلبت الأمانة تقارير حالة إضافية عن هذه البلدان. وفي الاجتماع الخمسين، أفاد اليونيب بإحراز بعض التقدم، ومن ثم لم يُطلب تقديم تقرير حالة تال إلى الاجتماع الحادي والخمسين. غير أن هذه المشاريع تُذكر من جديد ليطلب منها تقديم تقارير حالة إضافية إما بسبب البطء أو عدم إحراز تقدم في تنفيذها.

22- فيما يتعلق بمشروع التعزير المؤسسي في بربادوس (BAR/SEV/42/INS/08)، أشار اليونيب إلى أن البلد لم يطلب صرف أي مبالغ في عام 2006 وأن الأموال المتبقية سيتعين الالتزام بها. ولم يصرف

سوى نسبة 16 في المائة من مجموع الأموال الموافق عليها. ورغم ذلك، تلقى اليونيب موافقة على تجديد (لم تصرف له أي أموال بعد) في يولييه/تموز 2005 (BAR/SEV/46/INS/13). وأشار اليونيب إلى أن حكومة بربادوس لم تقدم التقارير المالية والمرحلية المطلوبة رغم أن اليونيب طلب مساعدة من الوزير في الحصول على تلك التقارير. وأبلغت حكومة بربادوس اليونيب بأنها تعمل على إيجاد حل للتأخيرات في تنفيذ المشروع. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقرير حالة إضافياً عن هذا المشروع.

23- أشار اليونيب إلى أن التأخيرات في تنفيذ مشروعات التعزيز المؤسسي لكيريباتي (KIR/SEV/49/INS/05) وجزر مارشال (MAS/SEV/50/INS/05) وبالاو (TUV/SEV/50/INS/05) وتونغا (TON/SEV/49/INS/04) وتوفالو (TTR/SEV/49/INS/04) تعزى إلى عدم اليقين فيما يتعلق باستمرار الدعم المقدم من برنامج البيئة لمنطقة جنوب المحيط الهادئ، وكان يُعتزم أن يكون مكملاً للموافقات التي حصلت عليها عليها. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقارير حالة إضافية عن هذه المشروعات.

#### التأخير في تنفيذ خطط إدارة غازات التبريد

24- تم إحراز تقدم في عدد من المشاريع الجارية. غير أنه ما زالت هناك عدة مشاريع تعرضت للتأخير.

25- شهدت عملية تنفيذ أنشطة الرصد لخطة إدارة غازات التبريد في بروني دار السلام بعض التأخير (BRU/REF/44/TAS/09). وبرغم إرسال مسودة مذكرة التفاهم لمراجعتها في فبراير/شباط 2005، إلا أنه لم يطرأ تقدم في توقيع مذكرة التفاهم حتى بعد المحاولات المتكررة التي يبذلها اليونيب. وبالمثل، وبرغم المتابعة في اجتماعات الشبكة الإقليمية، وزيارات المدير الإقليمي التي جرت مناقشة هذا الموضوع خلالها، والمناقشات مع مسؤول وحدة الأوزون الوطنية، والمناقشات مع سلطات الجمارك بشأن مشروعين للتدريب، لم يجر حتى الآن التوقيع على مذكرة التفاهم المتعلقة بهذا النشاط وتوفير التدريب لعنصر خطة إدارة غازات التبريد المتعلقة بالتقنيين العاملين في مجال التبريد في بروني دار السلام (BRU/REF/44/TRA/07)، ومشروع تدريب الجمارك (BRU/REF/44/TRA/08). غير أن اليونيب أفاد بصرف مبالغ تمثل نسبة نحو 30 في المائة لكل من هذين المشروعين، قبل التوقيع على مذكرة التفاهم.

26- فيما يتعلق بتنفيذ مكوّن التوعية العامة للمستعملين النهائيين بخطة إدارة غازات التبريد في شيلي (CHI/REF/35/TAS/148)، أفاد اليونيب بأنه لم يصرف سوى مبلغ 27 367 دولاراً أمريكياً من مجموع المبالغ الموافق عليها للمشروع (172 000 دولار أمريكي). وكان من المقرر إنجاز هذا المشروع في مارس/آذار 2007. وأشار اليونيب إلى أنه سيجري صرف المبالغ المتبقية بعد التوقيع على مذكرة تفاهم جديدة، ويتوقع ذلك في عام 2007.

27- وفيما يتعلق بالخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في جمهورية الكونغو الديمقراطية (DRC/PHA/49/TAS/23)، لم يكن قد تم صرف أي جزء من مبلغ 143 750 دولاراً أمريكياً لدى إعداد اليونيب للتقرير المحلي. وأشار اليونيب إلى أن وحدة الأوزون الوطنية طلبت تأجيل التنفيذ حتى عام 2007 نظراً للحالة السياسية التي كانت سائدة خلال النصف الثاني من عام 2006. وما زال من المقرر إنجاز المشروع في عام 2007. وتم إرسال مذكرة التفاهم للتوقيع، وستبدأ أنشطة التدريب في النصف الثاني من العام 2007.

28- لم يتم التوقيع على وثيقة المشروع الخاص بمكوّن الرصد في خطة إدارة غازات التبريد بالكويت (KUW/REF/37/TAS/06)، وأشار اليونيب إلى أن هذا التأخير يرجع إلى اعتبار عنصر الرصد بالخطة مشروعاً جديداً (رغم أنه جزء من خطة إدارة غازات التبريد التي أوشكت على الإنجاز). ويتوقع اليونيب التوقيع على مذكرة التفاهم في يونيو/حزيران 2007.

29- لم يبدأ اليونيب بعد أنشطة خطة إدارة غازات التبريد في ميانمار (MYA/REF/45/TAS/05) لأن مذكرة التفاهم التي قدمها لم يتم توقيعها سواء بالنسبة لخطة إدارة غازات التبريد أو لمشروع التعزيز المؤسسي كما سلفت الإشارة أعلاه.

30- لم تصرف أي مبالغ منذ الموافقة في ديسمبر/كانون الأول 2004 على برنامج التدريب في مجال التبريد في ناورو (NAU/REF/44/TAS/03)، وجرى تأجيل حلقة عمل تدريبية كان من المقرر عقدها لمدة عام (من مايو/أيار 2006 إلى منتصف 2007).

31- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقارير حالة إضافية عن مكونات خطط إدارة غازات التبريد المذكورة إلى الاجتماع الثالث والخمسين.

#### ميزانية برامج المساعدة على الامتثال

32- أشار اليونيب في تقريره المرحلي إلى بقاء مبلغ 737 000 دولار أمريكي دون صرف (على هيئة التزامات غير سائلة) من ميزانية برامج المساعدة على الامتثال. وأشار إلى أن من المتوقع استخدام جميع هذه المبالغ، ومن ثم لن يعاد أي منها إلى الصندوق المتعدد الأطراف لإعادة برمجتها.

#### المسائل المالية وتضارب البيانات والتأخير أو النقص في الإبلاغ

33- يتناول هذا الجزء بعض الصعوبات المحاسبية المتعلقة بتقرير اليونيب المرحلي لعام 2006. وعلاوة على احتمال التجاوزات في الإنفاق المذكورة أعلاه فيما يتعلق بتقديرات الصرف للاتفاقات المتعددة السنوات، قام اليونيب بتعديل المبالغ المنصرفة الواردة في تقريره المرحلي لعام 2005 بالنسبة لبعض المشروعات، وما زال يشير إلى أنه يجد صعوبة في تسلم تقارير عن المبالغ المنصرفة من المكاتب القطرية المحلية لليونديبي.

#### التضارب في بيانات الإبلاغ

34- لوحظ العديد من حالات التضارب في الإبلاغ، مما يجعل من الصعب تقدير الحالة المالية للمشاريع المتأثرة بدقة. ولاحظت أمانة الصندوق أن اليونيب أشار في تقريره المرحلي لعام 2006 إلى مستوى للأموال المنصرفة بالنسبة لثلاثة مشروعات أقل مما في التقرير المرحلي لعام 2005. علاوة على ذلك، أبلغ عن تسويات لتكاليف الدعم تختلف عن المستويات المسجلة في قائمة الموجودات، (استناداً إلى التقرير المرحلي لعام 2005) لـ13 مشروعاً، يرد بيانها في الجدول 1 أدناه. وأفاد اليونيب بأن ذلك يرجع إلى تسويات أجريت بين حسابات السنتين 2005 و2006.

#### الجدول 1

#### المبالغ المنصرفة (بالدولار الأمريكي)

الرمز	عنوان المشروع	المبالغ المنصرفة للمشروع في عام 2006 (دولار أمريكي)	المبالغ المنصرفة للمشروع في عام 2005 (دولار أمريكي)	الفرق	تسوية تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	تسوية القائمة- تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	الفرق
AFR/FUM/27/TRA/23	مقررات تدريب المدربين للعاملين في التوسعات في أفريقيا	63,956	67,462	-3,506	-2,086	-1,174	912
AFR/SEV/29/TAS/25	الشبكة الإقليمية الأفريقية (البلدان الناطقة بالفرنسية والإنجليزية) (2000)				-3,900	-3,933	-33
BAR/REF/30/PRP/06	إعداد خطة إدارة غازات التبريد في بربادوس				-2,338	-1,038	1,300
BZE/REF/41/PRP/08	إعداد مقترح تحديث خطة إدارة غازات التبريد				0	-163	-163

الفرق	تسوية تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	تسوية تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	الفرق	المبالغ المنصرفة للمشروع في عام 2005 (دولار أمريكي)	المبالغ المنصرفة للمشروع في عام 2006 (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	الرمز
						في بلير	
-376	-376	0				التعزيز المؤسسي في تشاد	CHD/SEV/25/INS/02
			-242	28,024	27,782	خطة إدارة غازات التبريد: مشروع المستعملين النهائيين في جزر القمر	COI/REF/35/TAS/06
			-7,842	39,077	31,235	خطة إدارة غازات التبريد: برنامج تدريب التقنيين في مجال التبريد	DRC/REF/41/TRA/15
544	-1,751	-2,295				إعداد خطة إدارة غازات التبريد في جمهورية كوريا الديمقراطية	DRK/REF/35/PRP/15
-645	-120,047	-119,402				برنامج المساعدة على الامتثال (2002)	GLO/SEV/35/TAS/237
-205	-205	0				التعزيز المؤسسي في غيانا	GUY/SEV/23/INS/04
-56	-56	0				صياغة استراتيجية وطنية للإزالة في كمبوديا	KAM/SEV/35/TAS/01
-1,515	-1,515	0				التعزيز المؤسسي في ليسوتو	LES/SEV/29/INS/06
-5,812	-5,812	0				التعزيز المؤسسي في بيرو	PER/SEV/29/INS/27

### تأخيرات الإبلاغ من جانب المكاتب القطرية لليونديبي

35- في عدة مشاريع، لم يسجل اليونيب المبالغ المنصرفة كاملة أو سجل مصروفات محدودة بسبب أن هذه المصروفات (أو السلفات النقدية) جرت من خلال المكاتب القطرية لليونديبي ولم يتلق اليونيب التقرير اللازم عن النفقات في وقت يسمح بإدراجها في حساب 2006 أو في التقرير المرحلي لعام 2006. وأفاد اليونيب بأنه كان قد أذن بالإفراج عن المبالغ، ولكن المبالغ المنصرفة المسجلة والالتزامات الواردة في تقرير اليونيب المرحلي لا تمثل المبالغ المأذون بصرفها. وكان الحال على غرار ذلك في التقرير المرحلي لعام 2005.

36- هناك 25 مشروعاً أكملت في عام 2006 أو قبله. غير أنه، من إجمالي رصيد هذه المشاريع الذي يتجاوز 508 473 دولاراً أمريكياً، لا يتوقع صرف مبلغ 226 302 دولاراً أمريكياً إلى ما بعد عام 2007. وأشار اليونيب إلى أنه طلب من مكاتب اليونديبي القطرية المحلية تنفيذ المدفوعات في البلدان المعنية، ولكن المبالغ لم يمكن تسجيلها كمصروفات انتظاراً لما تفعله المكاتب القطرية لليونديبي. وأفاد اليونيب أيضاً بأن تقديم تقارير اليونديبي التي تشير إلى صرف المبالغ يمكن أن يستغرق مدة تصل إلى خمس سنوات، بالرغم من أن الحال لم يكن كذلك بالنسبة للمشاريع السابقة. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب إلى الرئيس أن ينقل إلى مقر اليونديبي (عن طريق الوكالة المنفذة لليونديبي) الضرورة الملحة لإسراع مكاتب اليونديبي المحلية في سداد المبالغ المتأخرة لمشاريع اليونيب المذكورة والإبلاغ بأي مشاكل في إكمال هذه الأنشطة من الوجهة المالية.

### التأخير في تقديم التقارير وعدم الإبلاغ عن المعلومات

37- تأخر اليونيب في تقديم تقريره المرحلي وقام أيضاً بتتقيقه بعد أن أكملت أمانة الصندوق تحليلها الثاني لقاعدة البيانات. ولهذا السبب فإن التحليل الوارد في هذه الوثيقة يستند إلى نسخة 25 مايو/أيار 2007 من قاعدة البيانات بدلاً من النسخة الثالثة التي قدمها اليونيب في وقت لاحق.

38- لم يقدم اليونيب ردوداً على عدة أسئلة طرحتها أمانة الصندوق. وتتعلق هذه الأسئلة، في جملة أمور، بتوفير معلومات عن ثلاثة اتفاقات متعددة السنوات (في الجدول المطلوب لقاعدة بيانات التقرير المرحلي)، وعدة مشروعات موافق عليها في أبريل/نيسان ويونيه/حزيران 2006 تم تصنيفها بوصفها "جارية" دون مزيد من الإيضاح، والمشاريع التي لم تصرف لها أي مبالغ، كما تشمل استفساراً عن السبب في أن تقدير

المبالغ المنصرفة لمشاريع اليونيب المتعددة السنوات يتجاوز 1,6 مليون دولار أمريكي في حين أن الأموال المتاحة للصرف نقل عن 700 000 دولار أمريكي.

## التوصيات

39- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحيط علماً بالتقرير المرحلي لليونيب الوارد في UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/13؛
- (ب) تحيط علماً بأن لدى اليونيب سبعة مشروعات مصنفة على أن بها تأخيرات في التنفيذ، منها خمسة مشروعات صنفت على هذا النحو في العام الماضي، وبأنه ينبغي تقديم تقرير عن هذه المشروعات إلى الاجتماع الثالث والخمسين؛
- (ج) تطلب تقديم تقارير حالة إضافية إلى الاجتماع الثالث والخمسين في حال عدم تقديم المشروع للنشطين التاليين من أنشطة إعداد المشاريع:
- (1) إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية في نيكاراغوا (NIC/PHA/49/PRP/19)؛
- (2) إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية في جيبوتي (DJI/PHA/48/PRP/11)؛
- (د) تطلب تقديم تقارير حالة إضافية إلى الاجتماع الثالث والخمسين للمشاريع الفردية التالية المعنية بالتعزيز المؤسسي فيما يتعلق بالإبلاغ عن المقررات التي اتخذها الأطراف أو توصيات لجنة التنفيذ فيما يتعلق بالامتثال لما يلي:
- (1) السلفادور (ELS/SEV/44/INS/17)؛
- (2) غينيا الاستوائية إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية في نيكاراغوا (EQG/SEV/49/INS/02)؛
- (3) إريتريا (ERI/SEV/47/INS/02)؛
- (4) غواتيمالا (GUA/SEV/43/INS/30)؛
- (5) غينيا-بيساو (GBS/SEV/50/INS/09)؛
- (6) جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LAO/SEV/50/INS/17)؛
- (7) ملديف (MDV/SEV/50/INS/11)؛
- (8) الصومال (SOM/SEV/44/INS/05)؛
- (9) تركمانستان (TKM/SEV/46/INS/01)؛
- (10) أوغندا (UGA/SEV/13/INS/02)؛
- (11) بربادوس (BAR/SEV/46/INS/13)؛

(12) الرأس الأخضر (CBI/SEV/50/INS/10)؛

(13) غواتيمالا (GUA/SEV/43/INS/30)؛

(14) سان تومي وبرينسيبي (STP/SEV/50/INS/11)؛

(هـ) تطلب تقديم تقارير حالة إضافية إلى الاجتماع الثالث والخمسين بالنسبة للمشاريع الفردية التالية المتعلقة بالتعزيز المؤسسي:

(1) ميانمار (MYA/SEV/29/INS/02)؛

(2) السودان (SUD/SEV/42/INS/16)؛

(3) الصومال (SOM/SEV/36/INS/03)؛

(4) كيريباتي (KIR/SEV/49/INS/05)؛

(5) جزر مارشال (MAS/SEV/50/INS/05)؛

(6) تونغا (TON/SEV/49/INS/04)؛

(7) بالاو (TTR/SEV/49/INS/04)؛

(8) توفالو (TUV/SEV/50/INS/05)؛

(و) تطلب تقديم تقارير حالة إضافية إلى الاجتماع الثالث والخمسين، عن مشاريع خطط إدارة غازات التبريد الفردية التالية:

(1) بروني دار السلام (BRU/REF/44/TAS/09) و (BRU/REF/44/TRA/07) و (8BRU/REF/44/TRA/0)؛

(2) العنصر الخاص بالتوعية العامة للمستعملين النهائيين بخطة إدارة غازات التبريد في شيلي (CHI/REF/35/TAS/148)؛

(3) خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في جمهورية الكونغو الديمقراطية (DRC/PHA/49/TAS/23)؛

(4) المكوّن المتعلق بالرصد من خطة إدارة غازات التبريد في الكويت (KUW/REF/37/TAS/06)؛

(5) ميانمار (MYA/REF/45/TAS/05)؛

(6) ناورو (NAU/REF/44/TAS/03)؛

(ز) تطلب إلى الرئيس أن ينقل إلى مقر اليونديبي الضرورة الملحة لأن تعجّل مكاتب اليونديبي المحلية بدفع المبالغ المتأخرة لمشروعات اليونيب المذكورة وتشير إلى أي مشكلات تصادفها في إكمال هذه الأنشطة من الوجهة المالية.

